**CURRICULUM VITAE**

Languages: French, English, German, Spanish (Italian, Latin). Mother tongue: Swedish.

Computer literacy: Word for windows, PowerPoint, Excel, SDL Studio 2014

Specialities: Technical, Automotive, Tourism, Insurance and Reinsurance, Ecology, Society, European Union, Legal & Business, Medical, Religion

**Studies:**

***Universities:*** University of Lund, Sweden

1965 – 1971 Magister of Arts (French, English, German and Arabic languages)

1966 – 1967 University of Strasbourg, France, French course

1974 – 1986 Evening courses Universities of Stockholm and Uppsala (Spanish, Arabic)

2005 – still Latin at high level, Lund university, Italian at lower level

**Jobs :**

Period: June 1971 – Dec 1972

Name of company: First National City Bank, Zurich, Switzerland, bank

Position: Secretary and Assistant to Travelers cheques manager

Period: Sept – Dec 1973

Name of company: Thermo Electron, Barcelona, small American microphone manufacturer

Position: Secretary

Period: Feb 1974 – Dec 1975

Name of company: Misomex AB, Stockholm, manufacturer of large printing machines

Position: Secretary and correspondent, translations

Period: Jan 1976 – Feb 1997

Name of company: Skandia Insurance Company Ltd., Stockholm, Sweden’s largest Insurance and Reinsurance Company

Position: Secretary, assistant, translator of texts in the fields of insurance, reinsurance, law etc.

Period: 1 Sept. 1998 – 31 Dec 1999

Name of company: European commission, Luxembourg

Position: Secretary of Director at CE.

Period: 7 Feb 2000 – 7 July 2000

Name of company: European Parliament, Luxembourg

Description of job: Preparation of texts for the translators.

Period: 1 April 2001 – April 2014

Name of company: Euroscript S.A., Bertrange (Luxembourg)

Description of company: Printing house

Position: Part-time Freelance Proof-reader of EU-texts in Swedish.

**Miscellaneous:**

More than 30 years of experience with translation. More than five books. Member of SFÖ, Swedish Association for Non-literary translators and Översättarcentrum, for literary translators.

Free-lance jobs of commercial texts for various firms, see Specialities.